

Vážení přátelé,
srdečně Vás zdravím a v příloze zasílám pro informaci překlad textu o úspěšné činnosti sekce FOTO při FISAIC ČD a jejich výstavě v Pardubicích. Zaslouží naše uznání a gratulaci.

Zaslaný text je překlad článku z Obzoru ze dne 7.12.2009, který byl s uvedením zdroje zaslán do redakce vysílání Čínského mezinárodního rozhlasu v esperantu a revue Internacia Fervojisto, o aktivitách skupiny FOTO byli mimo jiné informováni předsednictvo IFEF a rumunská zemská sekce IFEF, ohlasy byly vesměs velmi pozitivní.

S pozdravem,
Jindřich Tomíšek

Poznámka:



Pan Jindřich Tomíšek je předseda České sekce Mezinárodního sdružení železničářů esperantistů IFEF působící v rámci Českých drah, a.s.

Ĉeĥa Rovensko en rumana Banato per okuloj de ĉeĥaj fervojistoj (Surprizo por amatoroj kaj profesiuloj)

Vendredon, la 20-an de novembro 2009 estis en ĉeĥa urbo Pardubice, en strato Hronovická, en Galerio GM solene inaŭgurita ekspozicio de verkoj de sep neprofesiaj fotistoj, membroj de grupo FOTO ĉe Landa Asocio FISAIC ČD. La aŭtoroj, profesie plenumantaj diversajn fervojajn okupojn, en ĝi ekspozicias siajn verkojn, faritaj en la jaroj 2008 kaj 2009 dum du vizitoj de la grupo en Rovensko – unu el du ĉeĥaj vilaĝoj en la rumana Banato.

Nivelo de la ekspoziciataj fotografaĵoj estas ofte surpriza ne nur por ordinaraĵ vizitantoj de la Galerio, sed ankaŭ por profesiaj fotografistoj. Ĝi estas rezulto de laŭsistema laboro de la grupo kaj zorgo, disponigata al hobia agado de la fervojistoj – fotografamantoj fare de estroj de Landa Asocio FISAIC ČD. En kadro de agado de la grupo oni dum lastaj jaroj por ĉi tiuj neprofesiaj kreantoj regule organizas seminariojn kaj laborrenkontojn sub gvido de la fotisto kaj galeriisto Petr Mošek el Pardubice, merite al kiu membroj de la grupo ankaŭ private vojaĝis al Banato kaj poste prezentis siajn vidojn je tiu ĉi malproksima, tamen al Ĉeĥio proksima lando.

La ekspozicio, nomata „Rumanio – Banato“ en Galerio GM, strato Hronovická 437, Pardubice estos malfermita ĝis 21-a de januaro 2010.

Sur la aldonita foto kvar el sep ekspoziciantoj – de maldekstre: Inĝ. Jarmila Šmerhová, František Pecho, Radmila Stanovská kaj Vít Stanovský.

(Laŭ sindikata fervojista gazeto “OBZOR“ esperantigis Jindřich Tomíšek)